



ISTITUTO AGRARIO
DI SAN MICHELE ALL'ADIGE

DIREZIONE GENERALE

Ripartizione Patrimonio, Contratti e Affari Generali

Prot. n. 0001051 /ap/np
(da citare nella risposta)

San Michele a/A, 12 FEB. 2020

Pubblicata sul sito internet della FEM e caricata a SISTEMA

Oggetto: Gara europea a procedura aperta per l'affidamento della progettazione esecutiva, fornitura, installazione e collaudo di un sistema automatico di fenotipizzazione di piante in condizioni controllate

Chiarimenti di interesse generale n. 2 e n. 3 Clarifications n. 2 e n. 3

(Redatti dalla Ripartizione Patrimonio, Contratti e Affari Generali)

CHIARIMENTO N. 2:

Si conferma la necessità che l'impresa partecipante produca una garanzia provvisoria (deposito cauzionale) con le modalità richieste dal bando di gara.

Deve consistere in una fideiussione bancaria o assicurativa con le clausole previste dal bando di gara oppure un versamento in contanti con bonifico bancario accompagnato da una dichiarazione semplice di un istituto di credito o assicurativo che si vincola al rilascio di una deposito cauzionale definitivo in caso di aggiudicazione)

CLARIFICATION N. 2:

The need for the participating company to produce a provisional guarantee (security deposit) in the manner required by the call for tenders is confirmed.

It must be a bank or insurance guarantee with the clauses set out in the tender specifications (disciplinare di gara) or a cash payment by bank transfer accompanied by a simple declaration from a credit or insurance institution that is binding on the release of a definitive security deposit in the event of an award

The provisional security deposit will then be returned, or the surety will be released, when the contract is signed.

CHIARIMENTO N. 3:

Confermiamo che l'impresa partecipante alla procedura di gara dovrà provvedere al pagamento di euro



35,00 all'Autorità Nazionale Anti Corruzione (ANAC) con le modalità riportate nel portale dedicato (link: <https://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/Servizi/ServiziOnline/Portaledeipagamenti>).
L'ANAC fornisce servizio di assistenza in lingua inglese al suo numero del contact center: +39-800896936

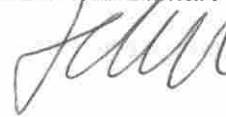
CLARIFICATION N. 3:

We confirm that the company participating in the tender procedure will have to pay € 35.00 to the National Anti-Corruption Authority (ANAC) in the manner indicated on the dedicated portal (link: <https://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/Servizi/ServiziOnline/Portaledeipagamenti>).
ANAC provides support service in English language with its contact center number: + 39-800896936

Distinti saluti.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
fase di procedura di scelta del contraente

- dott. Fabio Calliari -



Per informazioni rivolgersi a:
Direzione Generale
Ripartizione Patrimonio, Contratti e Affari Generali
dott. Alessandro Paoletto
Tel 0461/615345
e-mail alessandro.paoletto@fmach.it

